

THE PALIVERSE PROJECT

Το σύμπαν της σοφίας του Βούδα

Ο Τριμερής Κανόνας (Tīrīṭaka)

3. Ο Κανόνας της ανώτερης διδασκαλίας
(3. Abhidhamma Piṭaka)

12. Συνθηκοκρατημένες σχέσεις-4 (12. Paṭṭhānapāḷi-4)

44-1. Δυάδα των νοητικών εμποδίων-τριάδα του καλού
(44-1. Nīvaraṇaduka-kusalattikaṃ)



PaliVerse

12. Συνθηκοκρατημένες σχέσεις-4

44-1.

Δυάδα των νοητικών εμποδίων-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

Συνθήκη της ρίζας

1. Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση που είναι μη-νοητικό εμπόδιο εγείρεται καλή νοητική κατάσταση που είναι μη-νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

2. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγενημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα).

3. Εξαρτώμενη από φάυλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο εγείρεται φάυλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της ρίζας. Εξαρτώμενη από φάυλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο εγείρεται φάυλη νοητική κατάσταση που είναι μη-νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της ρίζας. Εξαρτώμενη από φάυλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο εγείρονται φάυλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο και φάυλη νοητική κατάσταση που είναι μη-νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της ρίζας. (3) (Συνοπτικά.)

4. Δια της ρίζας εννέα, δια του αντικειμένου εννέα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης εννέα (συνοπτικά).

Αρνητική.

Συνθήκη της μη-ρίζας

5. Εξαρτώμενη από φάυλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο εγείρεται φάυλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της μη-ρίζας - εξαρτώμενα από το νοητικό εμπόδιο της σκεπτικιστικής αμφιβολίας και το νοητικό εμπόδιο της ανησυχίας το νοητικό εμπόδιο της άγνοιας. (1)

Εξαρτώμενη από φάυλη νοητική κατάσταση που είναι μη-νοητικό εμπόδιο εγείρεται φάυλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της μη-ρίζας - εξαρτώμενα από τα συναθροίσματα συνοδευόμενα από σκεπτικιστική αμφιβολία και συνοδευόμενα από ανησυχία το νοητικό εμπόδιο της άγνοιας. (1)

Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο και μη-νοητικό εμπόδιο εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της μη-ρίζας - εξαρτώμενα από το νοητικό εμπόδιο της σκεπτικιστικής αμφιβολίας και το νοητικό εμπόδιο της ανησυχίας και τα σχετιζόμενα συναθροίσματα το νοητικό εμπόδιο της άγνοιας. (1) (Συνοπτικά.)

6. Από μη-ρίζα τρία, δια της μη-επικράτησης εννέα, δια του μη-προγενέστερου εννέα... κ.λπ... δια της μη-πράξης τρία... κ.λπ... δια του μη ασυσχέτιστου εννέα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγενημένο... και στην ενότητα του σχετιζόμενου παντού εννέα.)

7. Η φαύλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο είναι συνθήκη μέσω της συνθήκης της ρίζας για τη φαύλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο (συνοπτικά).

8. Δια της ρίζας τρία, δια του αντικειμένου εννέα, δια της επικράτησης εννέα... κ.λπ... δια της επανάληψης εννέα, δια της πράξης δια της τροφής δια της ικανότητας δια της διαλογιστικής έκστασης δια της οδού τρία, δια του σχετιζόμενου εννέα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης εννέα (συνοπτικά).

Από μη-ρίζα εννέα, δια του μη-αντικειμένου εννέα (συνοπτικά).

Δια της συνθήκης της ρίζας δια του μη-αντικειμένου τρία (συνοπτικά).

Δια της συνθήκης της μη-ρίζας δια του αντικειμένου εννέα (συνοπτικά).

(Όπως υπολογίστηκε η θετική και η αρνητική και η θετική-αρνητική και η αρνητική-θετική της ενότητας για ερωτήσεις στην τριάδα της καλής συνείδησης, έτσι πρέπει να υπολογιστεί.)

9. Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση που είναι μη-νοητικό εμπόδιο εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση που είναι μη-νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

10. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγενημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

45-1. Δυάδα του υποκείμενου σε νοητικά εμπόδια-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

Συνθήκη της ρίζας

11. Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια εγείρεται καλή νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1)

Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση μη υποκείμενη στα νοητικά εμπόδια
εγείρεται καλή νοητική κατάσταση μη υποκείμενη στα νοητικά εμπόδια μέσω της
συνθήκης της ρίζας. (1) (Συνοπτικά.)

12. Δια της ρίζας δύο, δια του αντικειμένου δύο... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης δύο
(συνοπτικά).

(Και η ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και η ενότητα για ερωτήσεις πρέπει να
αναπτυχθούν.)

13. Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια
εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια μέσω της
συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

14. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα
(συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις
παντού ένα.)

15. Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά
εμπόδια εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια
μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1)

Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση μη υποκείμενη στα νοητικά
εμπόδια εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση μη υποκείμενη στα νοητικά
εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας... τρία.

Εξαρτώμενες από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια
και απροσδιόριστη νοητική κατάσταση μη υποκείμενη στα νοητικά εμπόδια εγείρεται
απροσδιόριστη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια μέσω της
συνθήκης της ρίζας. (1) (Συνοπτικά).

16. Δια της ρίζας πέντε, δια του αντικειμένου δύο... κ.λπ... δια της επανάληψης
ένα... κ.λπ... δια του επακόλουθου πέντε... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης πέντε
(συνοπτικά). (Και η ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και η ενότητα για
ερωτήσεις πρέπει να αναπτυχθούν.)

46-1. Δυάδα του σχετιζόμενου με νοητικά εμπόδια-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

Συνθήκη της ρίζας

17. Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια
εγείρεται καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια μέσω της
συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

18. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα
(συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις
παντού ένα.)

19. Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση σχετιζόμενη με νοητικά εμπόδια εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση σχετιζόμενη με νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

20. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγενημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

21. Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

22. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγενημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

47-1. Δυάδα του νοητικού εμποδίου-υποκειμένου σε νοητικά εμπόδια-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

Συνθήκη της ρίζας

23. Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια αλλά όχι νοητικό εμπόδιο εγείρεται καλή νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια αλλά όχι νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

24. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγενημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

25. Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο και υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο και υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας... τρία.

Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια αλλά όχι νοητικό εμπόδιο εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια αλλά όχι νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της ρίζας... τρία.

Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο και υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια και φαύλη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια αλλά όχι νοητικό εμπόδιο εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο και υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας... τρία (συνοπτικά).

26. Δια της ρίζας εννέα, δια του αντικειμένου εννέα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης εννέα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού εννέα.)

27. Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια αλλά όχι νοητικό εμπόδιο εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια αλλά όχι νοητικό εμπόδιο μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

28. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

48-1. Δυάδα των νοητικών εμποδίων-σχετιζόμενων με νοητικά εμπόδια-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

Συνθήκη της ρίζας

29. Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο και σχετιζόμενη με νοητικά εμπόδια εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση που είναι νοητικό εμπόδιο και σχετιζόμενη με νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

30. Δια της ρίζας εννέα, δια του αντικειμένου εννέα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης εννέα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού εννέα.)

49-1. Δυάδα των ασυσχέτιστων με νοητικά εμπόδια-υποκείμενων σε νοητικά εμπόδια-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

Συνθήκη της ρίζας

31. Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια εγείρεται καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1)

Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και μη υποκείμενη στα νοητικά εμπόδια εγείρεται καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και μη υποκείμενη στα νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1) (Συνοπτικά.)

32. Δια της ρίζας δύο, δια του αντικειμένου δύο... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης δύο (συνοπτικά).

(Και η ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και η ενότητα για ερωτήσεις πρέπει να αναπτυχθούν.)

33. Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1)

Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και μη υποκείμενη στα νοητικά εμπόδια εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και μη υποκείμενη στα νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας... τρία.

Εξαρτώμενες από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια και απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και μη υποκείμενη στα νοητικά εμπόδια εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με νοητικά εμπόδια και υποκείμενη σε νοητικά εμπόδια μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1) (Συνοπτικά.)

34. Δια της ρίζας πέντε, δια του αντικειμένου δύο... κ.λπ... δια του επακόλουθου πέντε (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού πρέπει να αναπτυχθεί.)

Η συστοιχία του νοητικού εμποδίου με την τριάδα της καλής συνείδησης ολοκληρώθηκε.



ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Η παρούσα μετάφραση αποτελεί μέρος του PaliVerse Project, της πρώτης πλήρους και ενιαίας αγγλικής μετάφρασης του Κανόνα Πάλι, μαζί με τα Σχόλια (Aṭṭhakathā) και τα Υποσχόλια (Ṭīkā) και συνοδεύεται από διαδραστικά εργαλεία μελέτης. Το PaliVerse είναι ένα έργο σε εξέλιξη. Οι μεταφράσεις που δημιουργούνται με τεχνητή νοημοσύνη βελτιώνονται συνεχώς μέσω αναθεωρήσεων και σχολίων από ειδικούς. Το παρόν κείμενο αποτελεί την πιο πρόσφατη μετάφραση κατά την ημερομηνία λήψης.

Ημερομηνία δημιουργίας PDF: 14 Σεπτεμβρίου 2026

ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΘΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΗΓΗ

PaliVerse (2026). Ο Τριμερής Κανόνας. 3. Ο Κανόνας της ανώτερης διδασκαλίας. 12. Συνθηκοκρατημένες σχέσεις-4. 44-1. Δυάδα των νοητικών εμποδίων-τριάδα του καλού έχει ανακτηθεί από το paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος
Κέντρο Μελέτης και Πρακτικής Βουδισμού Τεραβάδα
Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία εγγεγραμμένη στην Ελλάδα
Το παρόν PDF μπορεί να διανέμεται ελεύθερα για σκοπούς μελέτης και πρακτικής.

PaliVerse.org